



Distr.
GENERAL

S/15694
8 April 1983
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٨ نيسان/أبريل ١٩٨٣ وموجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة
الأمريكية لدى الأمم المتحدة

اقترحت حكومة نيكاراغوا ، في رسالتها المؤرخة في ٤ نيسان/أبريل ١٩٨٣ ، والموجهة إلى رئيس مجلس الأمن (S/15681) ، اجرا مناقشات تحت اشراف الامين العام للأمم المتحدة بين نيكاراغوا وهندوراس من جهة وبين نيكاراغوا والولايات المتحدة من جهة أخرى ، اضافة إلى الأطراف المهتمة الأخرى .

وتود الولايات المتحدة أن تشير إلى أن منظمة الدول الأمريكية تنظر الآن في المشكلة القائمة في أمريكا الوسطى ، ونحن نرى أنه وفقا للمادة ٥٢ من ميثاق الأمم المتحدة ، فإن المشاكل الإقليمية يتم حلها على أفضل وجه على الصعيد الاقليمي ، ونحن نؤيد الجهود الإقليمية التي يجري بذلها الآن بما في ذلك الجهود المبذولة في منظمة الدول الأمريكية ، لمعالجة هذه القضية . ان المشاكل معقدة ومتشابكة وذات طابع متعدد الاطراف ، وهي لا تقبل الحلول السهلة التي تقوم على أساس المحادثات الثنائية . ولهذا فقد كان رأينا الثابت هو ان الخلافات في أمريكا الوسطى ينبغي التفاوض بشأنها في اطار اقليمي . ولم تكن المناقشة العقيمة التي جرت مؤخرا في مجلس الأمن سوى تأكيد لهذا الرأي .

لذلك فان حكومتي تحت أعضاء مجلس الأمن على دعم الجهود الجارية التي تهدف إلى تحقيق حل اقليمي لتقليل التوترات وصيانة السلم والامن في جميع دول أمريكا الوسطى ، بدلا من تقويض هذه الجهود .

وأتشرف بأن أرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) جين ج . كيركباتريك